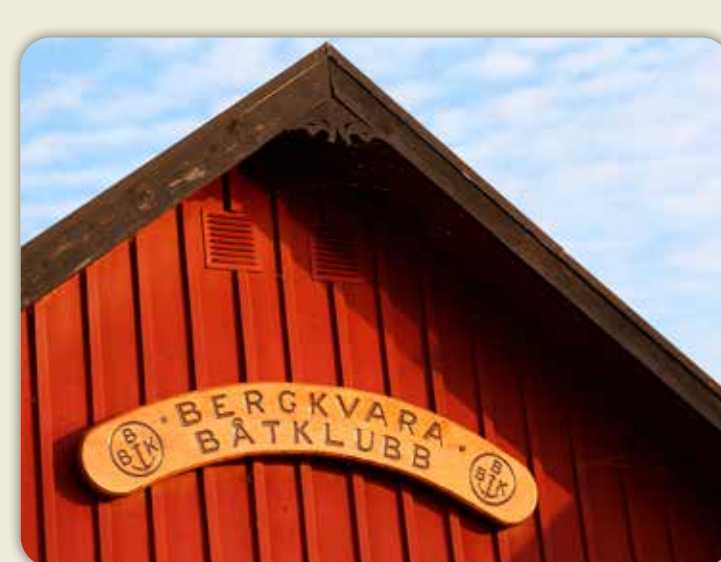


BERGKVARA BRÖMSBRO GULLABO SÖDERÅKRA

TORSÅS
KARTA

Torsås
FRÅN HAV TILL SKOG

HITTA RÄTT I TORSÅS KOMMUN 2020



Torsås
FRÅN HAV TILL SKOG

Bo • Äta • Göra • Outdoor

visittorsas.se

Näringsliv • Handel • Service

Välkommen till **Söderåkra**

MÖRE KÖPCENTER

MINIGALLERIA MED SMIDIG PARKERING FÖR BILAR & HUSVAGNAR

MÖRE Pizzeria
Ekesvägen 14, Söderåkra
Tel: 0486-27 110

HEMTEMA elon
EL • RADIO • TV • FOTO
HUSHÅLLSMASKINER
SÖDERÅKRA, Möre Köpcenter, 0486-211 33

ICA Möre
www.icamöre.se
0486-21144

Röda Nejlikan
Söderåkra 0486 - 21060

Din Salong
HERR & DAMRSÖR
0486-217 35

E22:an/Avfart Söderåkra, Ekesvägen 16 Söderåkra.

Öppet: alla dagar
8-21

ICA Supermarket
Torsås

APOTEK

Norra Tångvägen 3, Torsås
Tel: 0771-612 612, 0480-760 760

Allt i Secondhand

VÄGEN

Butiken, Bergkvara
Kastmansgatan 100 • Tel 0486-333 01

Djurens Värld
Fackhandel med kvalitet och omtanke
Allfargatan 12, Torsås • Tel 0486-41395

Öppettider
Mån-Fre: 10-18
Lör: 10-14

Välkommen till oss på Södra Wood Torsås!

Hos oss hittar du en väl sorterad bygghall med ett brett utbud av byggtillbehör. Du kan även köpa kutter i lösvikt eller i balar från bygghallen. Sägsåpan kan köpas på onsdagar mellan klockan 13-16.

I vårt specialsnickeri tillverkar vi det kunden önskar till exempel specialbeställda inredningssnickerier av alla typer av träslag.

Bygghallen 0486-41945, 0486-41963
Snickeri 0486-41949
sodra.com

SÖDRA

Torsås Bostads AB

Tel 0486-332 64
www.torsasbostad.se

Torsås Folkbibliotek
Tel 0486-333 70, Applerumsgatan 2

Öppettider:
mån, ons, tor 10-19 • tis 11-17
fre 10-17 • lör 10-13
(1 jun-31 aug mån-tor 10-18, fre 10-17)

Vi har wi-fi
Mer info & inspiration:
bibliotek.torsas.se

Information

Allemansrätten medför också skyldigheter

Den underbara svenska naturen står öppen för oss alla – att njuta av dofter, fågelsång, blommande ängar och skogens tysta ro. Men! Vi får inte skada växter, stora djur eller förstöra andras egendom. Var vaksam mot naturen och visa hänsyn mot människor och djur.

INTE STÖRA – INTE FÖRSTÖRA
— det är huvudregeln för oss som är gäster i naturen.

Du får gå, jogga, cykla, rida och åka skidor över annans mark – men inte över tomt, planteringar och växande gröda. Håll avstånd till boningshus. Du som rider måste vara särskilt försiktig så att du inte skadar marken.

Fiska med spö och liknande kan du göra fritt vid kusterna och i landets fem största sjöar. I övrigt vatten krävs tillstånd. Stör inte yrkesfiske. Kasta burkar, m. m. Lämnar din rast-plats så som du själv skulle vilja finna den.

Om du passerar genom betesmark måste du stänga grinden efter dig. Du får inte stora djuren och inte skada stängsel.

Du får inte falla träd och buskar. Det är också förbjudet att bryta kvistar och grenar, att ta bark och näver eller skada växande träd på annat sätt.

Du får tämta i markerna. Men du måste ha lov för att tälta nära boningshus, i grupp eller flera dygn på samma plats.

Att skrapa ned är förbjudet. Både djur och människor kan skadas av krossat glas, rostiga burkar, m. m. Lämnar din rast-plats så som du själv skulle vilja finna den.

Om det är minsta risk för brand får du inte elda – du kan bli skadeståndsskyldig om elden sprider sig. Släck mycket nogga. Elda aldrig på klippor – de spricker och får obotliga sår.

Om du passerar genom betesmark måste du stänga grinden efter dig. Du får inte stora djuren och inte skada stängsel.

Att skrapa ned är förbjudet. Både djur och människor kan skadas av krossat glas, rostiga burkar, m. m. Lämnar din rast-plats så som du själv skulle vilja finna den.

Om det är minsta risk för brand får du inte elda – du kan bli skadeståndsskyldig om elden sprider sig. Släck mycket nogga. Elda aldrig på klippor – de spricker och får obotliga sår.

Lämna djurens bon och ungar i fred. Håll alltid hunden under noggrann uppsikt. Håll hunden kopplad 1/3 till 20/8.

Naturvårdsverket
Mer information om allemansrätten finns på Naturvårdsverkets hemsida
www.naturvardsverket.se

Äta • Bo • Besök

DALSKÄRS SJÖKROG

SMÅFULLT & KLASSISKT
GÄSTGIVERI VID KALMARSUND

51 rum varav 2 deluxe-rum & 3 sviter
restaurang & vinkällare • weekendpaket
naturskön historisk miljö • Stufvenäs Spa
500 m till långgrund sandstrand

www.dalskarssjokrog.se • Tel 0486-260 60

Geblood.nu
BLODIGIVNING I SVERIGE

Utsikten
PENSIONÄR
HAMNGATAN 4 - BERGKVARA

+46 (0)70 - 338 50 50
www.pensionatutsikten.se

Torsås Fajans
1888
Krukmakeri
Bruksföremål • Inredning
Design • Litet café

Butik/verkstad i Sunelycke utanför Torsås
tel 0709-58 22 40
www.torsasfajans.com

BLOMLÖFS RÖKERI
BRÖMSBRO

Rökt och färsk fisk • Butik & Restaurang
Måndag-fredag 10-18, Lördag 10-16
1 juni-31 augusti även söndagar 11-16
Brömsbro • 0455-36 50 07

Bröms gårdsbutik
Distributör Otteglas
Gården vid fredsstöten
Tel 0705-16 50 26

Bärande i Ved
Mjölproduktion

HÅLL SVERIGE RENT

Skrapet finns överallt – i staden, i naturen och i havet. Ditt bidrag behövs för att hålla Sverige rent. Plocka #ettskräpompdagen / Swisha till 90 02 817 / PlusGiro: 90 02 81-7

Välkommen till oss!
BIO • LIVE PÅ BIO • TEATER • LOKALER ATT HYRA

Torsås Folkets Hus
100 år 1919-2019

Ring gärna till oss om du vill fråga om film, hyra lokal el. dyl.

Torsås Folkets Hus
Karlskronavägen 3, Torsås
Tel. 0486-410 25
folketshus torsas.se • bio.se/centrumbion
Följ oss på: facebook.com/centrumbiontorsas



Gaturegister

TORSÅS	C8, D9	Örreg	F5	Gumnebov	I8	Ekesv	M1-2, N2
Allång	E7	Ovshöv	A9	Gårdsav	J8	Forsv	L4-3
Ång	B10	Parkg	A9-10, N11	Hanning	N9-10, N11	Fogdev	L3
Åpelg	E6-7	Poppelg	F7	Jungmansg	LM9	Fögelv	L3
Äpplerumsg	D8-9	Postg	D9	Kaptensg	L9, M9	Gustav Byggs v	MN4
Åksg	E8	Romsåg	F11	Kasimansg	L9	Gamla Prästgårdsv	LM3
Badhög	C9, D9	Ridhöjsg	C11	Konstorsg	15-16	Hultsv	N3
Baldersgr	F6	Ripsg	F6	Kronaväsg	J9	Köllingev	O5
Bankg	F6	Rönng	E8	Kungsv	J6-7, J8,9	Krokusv	M2
Bankg	D8-9	Salviag	A10	Kyrkog	J9, K8	Kyrkv	O3
Bergkvarov	GR10	Skogsg	D11	Lilleshöv	MN11	Kärleksv	N3
Bitv	E11	Selg	B9	Lövung	N10	Lindv	N2
Björkv	B9	Spång	G5-6	Ludensbog	J4-5	Lopung	M2
Björsebov	A9	Spång	EF10	Långv	N10	Lövung	M3
Blekingsg	D11	Strandg	C9-10	Lövung	I8	Malörstv	L4
Bostämöng	E8-9	Sture Petterssons v	E8-9	Lövung	I8	Motellv	O2
Borlängsg	F5	Swalg	B10	Malmg	M11	Oxelv	N4
Bokg	F6	Swang	B10	Matrosg	M9	Pilv	N4
Byg	F6	Syrénv	E10	Murareg	I7	Pionv	M2
Bygdögårdsv	A8-10	Sägverkg	D10-11	Målarag	I7	Prästgårdsv	L4, N4
Dackeg	E6-7	Södra Brogårds	E10-11	Mölingag	J8	Pärydsv	K3
Dalg	D8	Timiang	A-10	Ragnabosandg	J5	Renfanev	L4
Dung	F5	Torgg	D7	Ragnabov	JK4	Rollekav	L4
Ekabacksv	E8	Torsg	D10	Ragnabov	M7	Smarblommeg	K4-5
Ektg	C9	Torskomargatag	E9	Räpögårdsv	M7	Solv	N3
Elladalg	D7-8, D8-9	Trasv	B10	Salkörsv	N7	Solgr	N3
Falkg	B10	Trädgårdsg	E7	Segelsömmarv	M6	Spår	M2,3
Finkg	B9-10	Trängg	B10-11	Siggatorp	I6-7	Stationsv	M2
Glabruskig	E10	Valdids väg	E7	Silg	J8	Stinsv	M2
Granv	B9	Valnötsg	F7	Skapparv	M9	Stommag	O2
Grönag	E9	Verkladsg	EF11	Skogsv	I7	Tallv	N2-3
Gullängsg	G10-H9	Villag	B9	Skolsg	K7-8	Tidärv	O3
Gummlökrog	F-G5	Västerg	F6	Skonerlv	L8-9	Törnlyckev	M1
Hagsg	DE11	Västerg	F6	Skullendsv	K18	Vallmov	N4
Häsg	F-G5	Västra industrig	D12	Smedg	L8	Villag	N3
Idrottsg	A-B9	Ångkvarnsg	C10-11	Småländsv	J8	Vistg	M3
Industrig	E10, E11	Ångsg	D8	Sollhemsv	K8	Vitög	M1
Ingosvingsg	C9-D10	Österg	E9, F10, G10	Spinörreg	J9	Vitög	M1
Järnvägsg	E8	Österg	E9, F10, G10	Sjög	J7, L8, MN9	Vörv	M2
Kalmarv	E6, D8	Alläg	J6	Storg	J7, L8, MN9	Vörv	M2
Karlv	D8	Barksköppsv	K9-L8	Torsöv	I8	Övrabv	K4
Karlskronav	A11, B9-10	Beckg	K8-9	Torsöv	I8		
Kastöng	F7	Bredg	I8	Torsöv	I8		
Korsv	E10	Briggv	L9	Torsöv	I8		
Lakesgr	F6	Briggv	L9	Torsöv	I8		
Lunag	D7-8	Briggv	L9	Torsöv	I8		
Lätsg	F7	Briggv	L9	Torsöv	I8		
Löng	E10	Briggv	L9	Torsöv	I8		
Mäsg	B10	Briggv	L9	Torsöv	I8		
Möreg	E10	Briggv	L9	Torsöv	I8		
Norra Brogårds	D9	Briggv	L9	Torsöv	I8		
Norra Träng	E10-11	Briggv	L9	Torsöv	I8		
Norra Äg	E9	Briggv	L9	Torsöv	I8		
Norreg	D-E7	Briggv	L9	Torsöv	I8		
Nyg	D9	Briggv	L9	Torsöv	I8		



TORSÅS KOMMUN

Torsås är en liten kommun vid kanten av Östersjön. Här finns allt som behövs för det dagliga livet. Föredrar du naturupplevelser kan vi garantera att du inte blir besviken. Vid kusten finns ett rikt fågelliv och de vida vyerna. Inlandet präglas av rofyllda, småländska skogar och idylliska hägnar omgivna av stenmurar och gårdsgårdar. Här finns både cykel- och vandringsleder för uppträcksfärderna.

Slöjdrikt kallas de inre delarna av kommunen, framför allt Gullabosorten. Trä- och textilslöjden i området bygger på en mycket gammal tradition och har sitt ursprung i behovet av extrakomster för befolkningen i dessa bygder under 1700- och 1800-talet. Torsåstuppen har blivit en symbol för Slöjdrikt.

I Torsås kommun kan du även njuta av bad- och bätvl. Garpens fyr är en särskilt spännande plats att besöka. Att bo i fyraktorbostaden på denna ö mitt i Kalmar sund ger dig en unik natur- och kulturhistorisk upplevelse.

Naturresevat Örarevet är en rullstensås som skjuter ut i havet. På ön Svartö finns en koloni av mellanskarven och dessutom bör du hålla ögonen öppna efter säl!

Torsås har också en mängd historiska minnesmärken. Här finns grottan som Nils Dacke bodde i när han gömde sig undan danskarna i mitten av 1500-talet och det var i Bröms som freden mellan Danmark och Sverige slöts 1645.



THE MUNICIPALITY OF TORSÅS

We are a small municipality next to the Baltic Sea. Here you will find everything you feel is necessary for a fantastic holiday and a good daily life. If you prefer beautiful natural scenery we can guarantee you will not be disappointed. At the coast line you will find a rich birdlife and broad views. The inland characterizes with peaceful, serene woods signed "Småland" and idyllic enclosed fields, surrounded by stone walls and fences. Here you can find both nice biking and hiking tours which makes it easy to explore the countryside.

The inner part of the municipal is called "Slöjdrikt" or "The Kingdom of Handicraft", especially the Gullabo neighbourhood. The woodwork and the textile handicraft are based on an old tradition and origins in the need of an extra and sometimes only, income for the locals during the 18th and 19th Centuries.

The "Torsås-Tupp" or Torsås Rooster (a carved wooden cockrel) has become a symbol for this whole area.

In the municipal of Torsås you can also enjoy splendid bathing and a rich boat life and by boat the lighthouse of Garpens is a unique and exiting place to visit.

The Örarevet nature reserve is heaving boulder ridge, which goes right into the sea. On the island "Svartö" there is a colony of cormorant and you might even lay eyes on a seal!

Torsås has a lot of historical memories. In Torsås we have the cave in which Nils Dacke lived when he hid from the Danes in the 14th century. In Bröms, the peace between Sweden and Denmark was declared in 1645.



DIE GEMEINDE TORSÅS

Die kleine Gemeinde Torsås liegt direkt an der Ostküste und bietet Ihnen alles was sie zum täglichen Leben brauchen. Suchen sie unergessliche Naturerlebnisse versprechen wir Ihnen sie nicht zu enttäuschen! An der Küste gibt es viele Vogelarten die sie bei Ihren Streifzügen in der Natur beobachten können oder erleben sie unsere Fahrrad- und Wanderwege. Die zentralen Orte der Gemeinde wurden auch das "Das Reich des Handwerks" genannt, das Holz- und Textilhandwerk unserer Gegend baut sich auf eine sehr alte Tradition auf, die aus dem 18 und 19 Jahrhundert stammt, als die Bevölkerung auf zusätzliche Einkünfte angewiesen war. Der geschützte Torsås-Hahn ist das Symbol der Gemeinde geworden.

In der Umgebung gibt es ein See. Der Iglasjön, und auch das Meer liegt nicht fern und bietet Ihnen schöne Bade und Wassersport Möglichkeiten an, auch ein Besuch auf unserer Leuchtturmsinsel

"Garpens Fyr" (Garpens Leuchfeuer) bietet sich an. Die Insel befindet sich mitten im Kalmarsund und bietet Ihnen nicht nur Übernachtungsmöglichkeiten an sondern auch einzigartige Natur- und Kulturerlebnisse. Das Naturresevat Örarevet ist eine Landschaft die sich weit bis ins Meer hinein ragt, auf der nahegelegene Insel "Svartö" (schwarze Insel) gibt es auch eine Kormorankolonie zu beobachten, auf der vorgelagerten Inseln sind auch Seeröben zu sehen.

Torsås hat auch eine Menge geschichtlicher Denkmäler zu bieten. In Torsås finden sie auch die Grotte des "Nils Dacke", der heute durch seine Taten berühmt, aber der damals bestraft und umgebracht wurde. Die Gedenkstätte "Der Frieden zu Bröms" über den Krieg Schweden-Dänemark können sie sich in Brömssebo ansehen.

Allemansrätten

Den underbara svenska naturen står öppen för oss alla – att njuta av dofter, fågelsång, blommande ängar och skogens tysta ro. Vi får inte skada växter och djur och inte heller förstöra andras egendom. Var varsam mot naturen och visa hänsyn mot människor och djur. **Inte störa – inte förstöra**

The right of public access

The right of public access allows you to enjoy the Swedish countryside – the fragrances, the birdsong, the flowering meadows and the silence of the forest. But you must show consideration towards other people, animals, plants and wildlife. As rule of thumb: **You must not disturb and not destroy.**

Das allgemeine Nutzungsrecht

Die schwedische Natur steht uns allen zur Verfügung, Sie müssen sich ihr gegenüber jedoch angemessen verhalten und Rücksicht auf andere Menschen und auf Tiere nehmen. Die Hauptregel lautet: **Nicht stören – Nicht zerstören**



Med kärlek från hav till skog

Här finns ångarna, doften, musiken, skogs- promenaderna, campingplatserna, maten, fisket, sjöarna, kulturlandskapet och närheten till stadernas puls. Vi erbjuder semester på riktigt med det som är viktigt för dig.



visittorsas.se

